

own investigations, when they consider that the disclosure of such information might assist the receiving Party in initiating or carrying out investigations or proceedings, or might lead to a request by that Party under the Convention or its Protocols.

2. The providing Party may, pursuant to its national law, impose conditions on the use of such information by the receiving Party.

3. The receiving Party shall be bound by those conditions.

4. However, any Contracting State may, at any time, by means of a declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, declare that it reserves the right not to be bound by the conditions imposed by the providing Party under paragraph 2 above, unless it receives prior notice of the nature of the information to be provided and agrees to its transmission.

## Article 12

### Restitution

1. At the request of the requesting Party and without prejudice to the rights of bona fide third parties, the requested Party may place articles obtained by criminal means at the disposal of the requesting Party with a view to their return to their rightful owners.

2. In applying Articles 3 and 6 of the Convention, the requested Party may waive the return of articles either before or after handing them over to the requesting Party if the restitution of such articles to the rightful owner may be facilitated thereby. The rights of bona fide third parties shall not be affected.

3. In the event of a waiver before handing over the articles to the requesting Party, the requested Party shall exercise no security right or other right of recourse under tax or customs legislation in respect of these articles.

4. A waiver as referred to in paragraph 2 shall be without prejudice to the right of the requested Party to collect taxes or duties from the rightful owner.

## Article 13

### Temporary transfer of detained persons to the requested Party

1. Where there is agreement between the competent authorities of the Parties concerned, a Party which has requested an investigation for

delse med deres egen efterforskning, når de antager, at videregivelse af sådanne oplysninger kan hjælpe den modtagende part til at indlede eller gennemføre efterforskning eller retsforfølgning eller kan føre til en anmodning fra den pågældende part efter konventionen eller dens protokoller.

2. Den videregivende part kan efter sin nationale lovgivning pålægge den modtagende part betingelser for brugen af sådanne oplysninger.

3. Den modtagende part er bundet af sådanne betingelser.

4. Enhver kontraherende stat kan imidlertid til enhver tid ved at afgive en erklæring til Europarådets generalsekretær erklære, at den forbeholder sig ret til ikke at være bundet af de betingelser, som den videregivende part pålægger den efter stk. 2, medmindre den modtager forudgående meddelelse om arten af de oplysninger, der vil blive givet, og indvilliger i oversendelsen deraf.

## Artikel 12

### Vindikation

1. På den begærende stats anmodning og uden præjudice for en tredjemand i god tro kan den anmodede stat stille genstande, der er opnået ved kriminalitet, til rådighed for den begærende stat med henblik på tilbagelevering af disse til deres retmæssige ejere.

2. Ved anvendelse af konventionens artikel 3 og 6 kan den anmodede stat give afkald på returnering af genstande enten før eller efter overlevering til den begærende stat, hvis vindikation af sådanne genstande til den retmæssige ejer derved kan lettes. Dette berører ikke en godtroende tredjemands rettigheder.

3. I tilfælde af afkald før overlevering af genstandene til den begærende stat må den anmodede stat ikke gøre nogen sikkerhed eller anden regresret vedrørende disse genstande gældende efter skatte- eller toldlovgivningen.

4. Et afkald som nævnt i stk. 2 er uden præjudice for den anmodede stats ret til at opkræve skatter eller afgifter fra den retmæssige ejer.

## Artikel 13

### Midlertidig overførelse af frihedsberøvede personer til den anmodede stat

1. Hvis de pågældende parter kompetente myndigheder er enige derom, kan en part, som har anmodet om efterforskning, hvortil der kræ-